

**Übersetzung** : Zertifiziersystem GOST R, GOSSTANDART Russland  
**Konformitätszertifikat**

Nr. **POCC AT.ДЕ01.C37790**

Das Zertifikat ist gültig vom **13.02.2012** bis -----

Zertifizierungsstelle:

POCC DE.0001.11ДЕ01

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH,  
Budapester Str. 31, 10787 Berlin; Tel. +49/30/2601 2110; Fax. +49/30/2601 1210;  
service@din-gost.de

Das Produkt **Wirkdruckgeber, Messstrecken, Typen s. Anlage, Formular 0154223,**  
**Projekt: Moskau MPZ 1**

Warencode **9026 80 800 9** Code OKP **42 1310**

entspricht den Forderungen der normativen Dokumente

**DIN EN 12952**

Hersteller **Seiko-Flowcontrol Ges.m.b.H,**  
**A-2000 Stockerau, Zur Schleuse 5, Österreich, s. Anlage,**  
**Formular 0154223**

Zertifikat erteilt an **Seiko-Flowcontrol Ges.m.b.H,**  
**A-2000 Stockerau, Zur Schleuse 5, Österreich**

auf Grundlage folgender Dokumente:

- DIN GOST TÜV - Zertifikat Nr. 0069-12 vom 13.02.2012
- QMS-Zertifikate nach ISO 9001 Nr. 20 100 4026/00, 20 100 4026/01
- EG-Konformitätserklärungen Nr. 19591115110570/03-FD, 19591115110570/04-FD,  
19591115110570/05-FD, 19591115110570/01-FD, 19591115110570/01-FD
- Druckprüfberichte vom 21.01.2012

Zusätzliche Informationen: Die Markierung mit dem Zeichen des freiwilligen  
Produktzertifizierungssystems nach GOST R 50460-92 darf auf dem Typenschild, auf der  
Verpackung oder in der Begleitdokumentation angebracht werden. Das Zertifikat wird nicht  
bei der Pflichtzertifizierung verwendet.

Das Zertifikat hat juristische Kraft auf dem gesamten Territorium der Russischen Föderation.

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg  
Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH  
**Margarita Drewitz**  
Budapester Str. 31 \* 10787 Berlin  
Tel. 030 / 2601-2110 \* Fax 030 / 2601-1210

**Text der Rückseite des DIN GOST TÜV - Zertifikates**

Dieses Zertifikat ist nur für die in der genannten Fertigungsstätte hergestellten Produkte gültig. Die Produkte  
müssen dem geprüften Muster und den Angaben im Prüfbericht entsprechen.

Dieses Zertifikat verpflichtet den Hersteller, die Fertigung des im Zertifikat genannten Produktes ständig gemäß  
den bekannten Regeln der Technik auf Konformität mit dem geprüften Muster hinsichtlich der Erfüllung der  
umseitig genannten Forderungen der Normen oder normativen Dokumente, insbesondere der Forderungen an  
die Sicherheit der Produkte zu überprüfen.

Die Gültigkeit des Zertifikates endet mit dem im Zertifikat genannten Termin oder mit seiner Zurückziehung durch  
die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH, wenn die dem Zertifikat zugrunde liegenden Bedingungen  
nicht mehr eingehalten sind.

---

Das Zertifikat darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

Es darf nicht der Anschein erweckt werden, daß der Zertifizierung der Gesellschaft für Zertifizierung in Europa  
mbH auch solche Produkte unterliegen, die dieses Zertifikat nicht umfaßt. Sollte der Anschein dennoch erweckt  
werden, so ist die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH berechtigt, Änderungen zu verlangen.

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС АТ.ДЕ01.С37790

Срок действия с 13.02.2012г.

по -----г.

№ 0651360

## ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

РОСС DE.0001.11ДЕ01

ДИН ГОСТ ТЮФ БЕРЛИН-БРАНДЕНБУРГ Общество по сертификации в Европе,

Будапештер Штр. 31, 10787 Берлин, Германия, Тел: +49/30/2601 2110, Факс: +49/30/2601 1210, service@din-gost.de

## ПРОДУКЦИЯ

расходомер,

типы см. приложение, формуляр 0154223

проект: Moskau MPZ 1

код ОК 005 (ОКП):

42 1310

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ДИН EN 12952

код ТН ВЭД России:

9026 80 800 9

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Seiko-Flowcontrol Ges.m.b.H.,

A-2000 Stockerau, Zur Schleuse 5, Австрия, см. приложение, формуляр 0154223

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

Seiko-Flowcontrol Ges.m.b.H.,

A-2000 Stockerau, Zur Schleuse 5, Австрия

## НА ОСНОВАНИИ

сертификата № 0069-12 от 13.02.2012 г., выданного ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург Обществом по сертификации в Европе,

деклараций о соответствии 19591115110570/03-FD, 19591115110570/04-FD, 19591115110570/05-FD, 19591115110570/01-FD, 19591115110570/01-FD,

сертификатов на систему качества по ИСО 9001:2008 № 20 100 4026/00, 20 100 4026/01, протоколов гидравлических испытаний от 21.01.2012 г.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Знак соответствия добровольной сертификации по ГОСТ Р 50460-92 разрешается наносить на изделие и в сопроводительную документацию



Руководитель органа

Эксперт

*[Handwritten signature]*  
подпись

*[Handwritten signature]*  
подпись

Г. Слапке

инициалы, фамилия

М. Древиц

инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0154223

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС АТ.ДЕ01.С37790

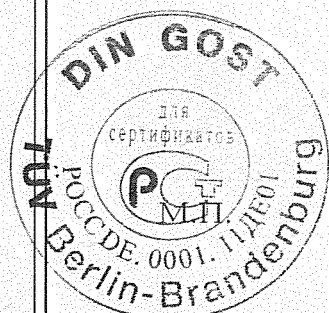
**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
---------------------------------------	---	--

42 1310	расходомер, тип HVB_ML, DN125, PN 160, сер.№. SEI12_0055, 1 шт.	
9026 80 800 9	расходомер, тип HVB_ML, DN125, PN 160, сер.№. SEI12_0056, 1 шт.	
	расходомер, тип HVB_ML, DN125, PN 160, сер.№. SEI12_0057, 1 шт.	
	расходомер, тип HEEID_ML, DN100, PN 160, сер.№. SEI12_0061, 1 шт.	
	расходомер, тип HVID_ML, DN400, PN 16, сер.№. SEI12_0062, 1 шт.	
	расходомер, тип HVID_ML, DN200, PN 100, сер.№. SEI12_0063, 1 шт.	
	расходомер, тип HVID_ML, DN250, PN 160, сер.№. SEI12_0058, 1 шт.	
	расходомер, тип HVID_ML, DN250, PN 160, сер.№. SEI12_0059, 1 шт.	
	расходомер, тип HVID_ML, DN250, PN 160, сер.№. SEI12_0060, 1 шт.	

Изготовитель:

AT SEIKO-Flowcontrol Ges.m.b.H, A-2000 Stockerau, Zur Schleuse 5, Австрия  
CZ Seiko Flowcontrol Spol S.R.O, 69671 Blatnice pod Svatym Antoninkem 866, Чехия



Руководитель органа

Эксперт

*[Handwritten signature]*  
Подпись

*[Handwritten signature]*  
Подпись

Г. Сланке

инициалы, фамилия

М. Древиц

инициалы, фамилия



DE 01

# DIN GOST TÜV Zertifizierungssystem für Produkte

## СЕРТИФИКАТ

ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург Общество по сертификации в Европе  
удостоверяет, что

продукт: **расходомер, типы см. приложение к сертификату C37790,  
формуляр 0154223, проект: Moskau MPZ 1,**

код ТН ВЭД **9026 80 800 9**

код ОКП **42 1310**

соответствует требованиям нормативных документов:

**ДИН ЕН 12952**

изготовитель: **Seiko-Flowcontrol Ges.m.b.H,  
A-2000 Stockerau, Zur Schleuse 5, Австрия,  
CZ Seiko Flowcontrol Spol S.R.O, 69671 Blatnice pod Svatym  
Antoninkem 866, Чехия**

Сертификат выдан: **Seiko-Flowcontrol Ges.m.b.H,  
A-2000 Stockerau, Zur Schleuse 5, Австрия**

на основании:

- деклараций о соответствии 19591115110570/03-FD, 19591115110570/04-FD,  
19591115110570/05-FD, 19591115110570/01-FD, 19591115110570/01-FD
- сертификатов на систему качества по ИСО 9001:2008 № 20 100 4026/00, 20 100  
4026/01
- протоколов гидравлических испытаний от 21.01.2012 г.

Дополнительная информация: знак соответствия добровольной сертификации по ГОСТ Р  
50460-92 разрешается наносить на изделие и в сопроводительную документацию.

Сертификат действителен с **13.02.2012 г.** до ----- г.

Изготовитель имеет право маркировать вышеуказанный продукт знаком проверки  
Общества по сертификации в Европе с ограниченной ответственностью.

Сертификат зарегистрирован в Реестре Общества.

Регистрационный номер Общества: **0069-12**

Берлин, 13.02.2012 г.



Руководитель органа сертификации

место для печати

Данный сертификат является действительным только для продуктов, изготовленных в указанном подразделении-изготовителе. Продукты должны соответствовать испытанному образцу и данным испытаний.

Сертификат обязывает изготовителя всегда следить за тем, чтобы изготовление продукта, указанного в сертификате, протекало согласно известным правилам техники в соответствии с проверенным образцом и выполнением требований указанных в сертификате стандартов и нормативных документов; особенно следить за соблюдением требований к технике безопасности продукта.

Сертификат теряет силу по окончании указанного в сертификате срока действия или при отмене его Обществом по сертификации в Европе, в случае невозможности выполнения лежащих в основе выдачи сертификата условий.

---

Сертификат и приложения к нему могут распространяться только в неизменённом виде. Нельзя создавать видимость того, что сертификации Обществом по сертификации в Европе подвергнуты продукты, не указанные в данном сертификате. В случае, если всё же создастся такая видимость, Общество по сертификации в Европе имеет право потребовать изменений.